

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 3 3 8 4 7 5 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 133 384 751 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		10602 Yen	
総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Kwon Soon-kyung Kwon Soon-kyung #304, Sunwoo Plaza, 138, Buldang 25-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value				TEL 010-8516-7665 FAX 010-8516-7665	
				No commercial value for customs purpose only.			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food				内容品の内容 Health food Health food Health food	
				内容品の内容 Health food Health food Health food			
内容品の内容 Health food Health food Health food		内容品の内容 Health food Health food Health food					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 3 3 8 4 7 5 1 | P *

item number

FN 133 384 751 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 10 13					
		To (Addressee) Name & Address					
		Kwon Soon-kyung Kwon Soon-kyung #304, Sunwoo Plaza, 138, Buldang 25-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 31156			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8516-7665 FAX 010-8516-7665 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				6		USD34. 20	
Health food				6		USD34. 74	
Health food				6		USD37. 08	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計（円） Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 13

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133384751JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kwon Soon-kyung Kwon Soon-kyung #304, Sunwoo Plaza, 138, Buldang 25-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do 31156, KOREA TEL 010-8516-7665 FAX 010-8516-7665	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 133 384 751 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 13		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kwon Soon-kyung Kwon Soon-kyung #304, Sunwoo Plaza, 138, Buldang 25-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do				Postal Code 31156				
				Postal Code 31156				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
				Health food 6 USD34.20				
Health food 6 USD34.74				Health food 6 USD37.08				
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen				
				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



*E N 1 3 3 3 8 4 7 5 1 P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 384 751 JP

✕ 切り離し後、面用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8516-7665		KOREA FAX 010-8516-7665		31156 Postal Code		Kwon Soori-kyung Kwon Soori-kyung #304, Sunwoo Plaza, 138, Buidang 25-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do														
依頼主 先						郵便先																				
内容品詳細			HSコード			原産国			個数			正味重量			価格			損害賠償額 (円)			郵便料金 (円)			送料金 (円)		
Health food			6			6			USD4. 20			贈物			商品見本			合計 (円) (Gross Weight) 重量			合計 (円) (Postage)					
Health food			6			6			USD4. 74			☒ 贈用品			☐ その他			重量			重量					
Health food			6			6			USD7. 08			☐ 返送品			☐ 書類			重量			重量					
No commercial value for customs purpose only.			No commercial value for customs purpose only.			No commercial value for customs purpose only.			No commercial value for customs purpose only.			日本円換算 額合計 (円)			10602			受付日付印 Date Stamp			10年保存					